



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 24.10.2006
KUMM(2006) 621 finali

2006/0203 (CNS)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-parteeċipazzjoni tal-Komunità fiż-żieda tal-kapital tal-Fond Ewropew għall-
Investiment**

(preżentata mill-Kummissjoni)

[SEK(2006) 1347]

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1) IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Il-bażi u l-ghanijiet tal-proposta**

Il-Fond Ewropew għall-Investment (il-Fond) inholq fl-1994. Il-membri fundaturi tiegħu huma l-Komunità Ewropea, irrappreżentata mill-Kummissjoni Ewropea, il-Bank Ewropew għall-Investment (il-BEI) u numru ta' istituzzjonijiet finanzjarji. Is-sħubija Komunitarja fil-Fond hi ddeterminata mid-Deciżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE (ĠU L 173, is-7 ta' Lulju 1994, p. 12).

Il-Fond se jeżawrixxi r-rizorsi proprji tiegħu sa nofs l-2007 u ma jkunx jista' jkompli l-operazzjonijiet tiegħu tar-rizorzi proprji. Għalhekk, wara li l-Bord tad-Diretturi tal-Fond fela bir-reqqa l-qagħdiet prospettivi u l-alternattivi, ippropona li jżid il-kapital sottoskritt b'50% f'termini nominali.

L-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE jispeċifika li l-pożizzjoni tal-Komunità dwar żieda possibbli fil-kapital tal-Fond u dwar il-parteciġazzjoni tagħha f'dik iż-żieda għandha tiġi deċiża b'mod unanimu mill-Kunsill, waqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni u wara li jikkonsulta lill-Parlament Ewropew. B'hekk, l-ghan ta' din il-proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill hu li tiġi approvata ż-żieda ta' 50% fil-kapital nominali tal-Fond u l-parteciġazzjoni tal-Komunità fih. Wara li l-Kunsill jadotta d-Deciżjoni proposta, u bi qbil ma' l-Istatuti tal-Fond, il-Laqgħa Ġenerali tal-Fond tawtorizza l-Fond biex iżid il-kapital tiegħu b'50% f'termini nominali. Din id-Deciżjoni l-ġdida tal-Kunsill tkun tista' tagħti lok biex il-Kummissarju għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetariji jivvota favur iż-żieda tal-kapitali meta ssir il-Laqgħa Ġenerali tal-Fond.

- **Kuntest ġenerali**

Is-swieq Ewropej tal-*venture capital* iridu jipprovdu mhux biss aċċess aħjar għall-investment ta' kapital u ishma għall-*SMEs* innovativi li jkunu għadhom kemm nholqu jew għadhom kemm bdew (il-fażijiet *seed* jew *start-up*), iżda wkoll investimenti ulterjuri (*follow-on*) għall-*SMEs* fi stadji aktar avanzati biex jgħinu lin-negozji jilhqgħu l-potenzjal kollu tagħhom, idahhlu l-prodotti u s-servizzi tagħhom fis-suq, u b'hekk jgħolqu impjiegi u jibqgħu jiffinanzjaw l-attività tagħhom ta' riċerka. Fir-rigward tas-settur bankarju Ewropew, it-titolizzazzjoni hija meqjusa ħafna bħala waħda mis-soluzzjonijiet possibbli għall-problema tas-self lill-*SMEs* li tista' tkun ġejja mir-rekwiziti kapitali ta' Basle II li se jkunu fis-seħh mill-2008. Mit-twaqqif tiegħu, il-Fond irnexxilu jappoġġja madwar 270 000 *SMEs* permezz ta' investimenti f' kapitali ta' riskju u garanziji fuq portafolli ta' titoli fl-Unjoni Ewropea u fil-pajjiżi ta' l-adeżjoni. Il-Mandat dwar il-Kapital ta' Riskju tal-BEI, il-mandat ta' l-EIP/ERP¹ mibdi mill-Ministeru Ġermaniż ta' l-Ekonomija u x-Xogħol u l-mandati tal-Komunità (speċjalment il-Faċilità *ETF* għall-imprizi li qed jibdew, il-Faċilità ta' Garanzija ta' l-*SMEs* u l-Iskema għat-Tkabbir u l-Ambjent) appoġġjaw lil madwar 263 000 *SMEs* taħt it-tmexxija tal-Fond.

¹ European Recovery Programme (Programm ta' Rkupru Ewropew)

Filwaqt li l-operazzjonijiet tal-Fond għandhom effett li jsaħhu, dawn għandhom jiġu żviluppatti aktar biex ilaħħqu mal-bżonnijiet li qed jinbidlu tat-tipi kollha ta' *SMEs* u tat-tibdil taċ-ċirkostanzi tas-suq. Il-Fond għandu rwol importanti biex jindirizza b'mod flessibbli n-nuqqasijiet persistenti u identifikati sew fis-suq li jillimitaw l-aċċess ta' l-*SMEs* għall-finanzi, b'mod li jtellfu t-tkabbir potenzjali tagħhom fl-istadji kollha: il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp. Fin-nuqqas taż-żieda kapitali, il-Fond ikollu bil-mod il-mod inaqas l-operazzjonijiet godda kollha ffinanzjati mir-riżorsi proprji tiegħu. Minhabba l-obbligi tiegħu ta' ko-investment taht ċerti mandati, se jkun hemm ukoll impatt fuq l-attività tal-mandat.

Iż-żieda kapitali tal-Fond tidhol fil-qafas ta' l-istrategija ta' Liżbona u hi meqjusa bħala miżura oħra ma' daww stipulati fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "L-Implimentazzjoni tal-Programm Komunitarju ta' Liżbona: l-iffinanzjar tat-Tkabbir Ekonomiku ta' l-*SMEs* – Inkabbri l-Valur Miżjud Ewropew" COM(2006) 349, li jinkludi miżuri biex jinholqu aktar investimenti fil-kapital ta' riskju, biex jiżviluppaw il-finanzi tal-bank għall-innovazzjoni u biex is-sistemi finanzjarji eżistenti joqorbu aktar lejn l-*SME*.

- **Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta**

Att li jemenda l-Protokoll ta' l-Istatut tal-BEI gie adottat fil-25 ta' Marzu 1993 (ĠU L 173, is-7 ta' Lulju 1994, p. 14) li ta s-setgħa lill-Bord tal-Gvernaturi tal-BEI biex iwaqqaf il-Fond. L-Artikolu 4 ta' din l-emenda jispeċifika li l-Komunità Ewropea u l-istituzzjonijiet finanzjarji jistgħu jsiru membri tal-Fond u jikkontribwixxu għall-kapital sottoskritt tiegħu. Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 1994/375/KE tipprevedi l-partecipazzjoni tal-Komunità fil-Fond. Wara l-konkluzjonijiet tas-*Summit* ta' Liżbona ta' Marzu ta' l-2000, li talbu biex ikun hemm aktar appoġġ għall-inizjattivi tal-kapital ta' riskju favur l-*SMEs*, l-azzjonisti tal-Fond approvaw riforma f'Ġunju ta' l-2000 ta' l-istituzzjoni bil-ghan li l-Fond isir strument finanzjarju ewlieni tal-politika Komunitarja mmirata lejn l-*SMEs*.

- **Konsistenza mal-politika u l-ghanijiet l-oħra ta' l-Unjoni**

L-ghan tal-politika tal-Fond issaħħaħ fis-snin riċenti bl-appoġġ attiv ta' l-istrategija ta' Liżbona għat-tkabbir u x-xogħol, fejn it-titjib ta' l-aċċess li l-*SMEs* għandhom għall-finanzi u għall-iffinanzjar ta' l-innovazzjoni u r-riċerka huma elementi kruċjali. L-operazzjonijiet tal-Fond jikkumplimentaw il-Mandat dwar il-Kapital ta' Riskju tal-BEI u tal-programmi finanzjarji tal-Komunità bħall-Programm ta' Qafas dwar il-Kompetittività u l-Innovazzjoni (*CIP*), Riżorsi Ewropej Kongunti għall-Intrapriżi Mikro u medji (*JEREMIE*), is-Seba' Programm ta' Qafas ta' Riċerka, li jinkludi wkoll miżuri biex jgħinu lill-*SMEs* permezz tal-programmi ta' Kooperazzjoni u Kapacitajiet. Kull wieħed minn dawn il-programmi se jaħdem skond l-ambitu u l-linji ta' gwida tal-politika individwali tiegħu, immirati l-aktar lejn grupp speċifiku ta' *SMEs* benefiċjarji, stadji differenti ta' żvilupp ta' l-*SMEs*, u għandhom fil-biċċa l-kbira profili ta' riskju differenti. Għalhekk, l-istess spejjeż eliġibbli mhux se jkunu iffinanzjati darbtejn, iżda l-Fond jista' jagħmel ko-investimenti mill-kapital tiegħu stess sabiex isaħħaħ l-iffinanzjar tal-baġit Komunitarju għal programmi speċifiċi. Fl-aħħarnett, il-Bord tad-Diretturi tal-Fond għandu r-responsabbiltà li jassigura li r-riżorsi tal-Fond jintużaw biex jikkontribwixxu lejn l-ilhiq ta' l-ghanijiet tal-Komunità.

2) KONSULTAZZJONI MAL-PARTIJET INTERESSATI U EVALWAZZJONI TA' L-IMPATT

- **Konsultazzjoni mal-partijiet interessati**

Metodi ta' konsultazzjoni, setturi ewlenin fil-mira u l-profil ġenerali ta' dawk li wiegħbu

L-ECOFIN ta' l-14 ta' Marzu 2006 adotta rapport dwar il-proposta tal-Grupp tal-BEI (il-BEI u l-Fond) biex jissahhah il-kontribut mill-Grupp tal-BEI biex jippromwovi t-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-UE permezz ta' l-istrategija ta' Lizbona. Dan ir-rapport, li thejja b'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, kien fih proposta biex jiżdied il-kapital sottoskritt tal-Fond b'50% f'termini nominali. Il-Kunsill Ewropew tat-23/24 ta' Marzu 2006 laqa' r-rapport tal-Grupp tal-BEI u sahaq li huwa kruċjali li jkun hemm suq finanzjarju integrat bi shiħ u aċċess biżżejjed għall-finanzi biex ikun jista' jkun hemm tkabbir ekonomiku ta' l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju. Fl-aħħarnett, iż-żieda fil-kapital kienet approvata u ffirmata mill-Bord tal-Gvernaturi tal-BEI fis-7 ta' Ġunju 2006.

It-twegibiet u kif tqiesu: fil-qosor

L-opinjoni tal-Bord tad-Diretturi tal-Fond u tal-BEI huma riflessi bi shiħ fil-proposta. Il-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju tat-2-3 ta' Marzu 2006 stieden lill-Kummissjoni tagħmel proposta legali biex tiġi eżaminata mill-Kunsill ta' l-ECOFIN.

- **Ġbir u użu ta' hliet esperti**

Oqsma xjentifiċi/esperti konċernati

L-għarfien espert tal-Fond dwar temi finanzjarji u dwar is-swieq.

Metodoloġija użata

Mhux applikabbli.

Organizzazzjonijiet/esperti ewlenin ikkonsultati

Il-Fond, il-BEI u l-Bord tad-Diretturi tal-Fond.

Il-pariri li ntlaqgħu u ntużaw: fil-qosor

In-natura tar-riskju marbut ma' l-ishma li l-Komunità għandha fil-EIF ma tinbidilx minhabba din il-proposta.

Il-pożizzjoni tal-Fond u l-opinjoni tal-BEI u tal-Bord tad-Diretturi dwar iż-żieda kapitali jidhru fil-proposta u fl-evalwazzjoni li saret qabel.

Il-mezzi użati biex il-pariri mogħtija mill-esperti jkunu disponibbli għall-pubbliku

Mhux applikabbli.

- **Evalwazzjoni ta' l-impatt**

Ma saret l-ebda evalwazzjoni formali dwar l-impatt. Mill-Harifa ta' l-2005, il-Bord tad-Diretturi tal-Fond evalwa madankollu diversi għażliet u alternattivi sabiex itejjeb il-qagħda tar-rizorsi proprji tal-Fond. Mingħajr zieda tal-kapital, il-Fond ikollu jwaqqaf l-attività tiegħu tar-rizorsi proprji. Fl-aħħarnett, il-bejgħ ta' l-assi, il-*hedging* jew is-self ma tqisux bħala alternattivi xierqa meta wiehed iqis il-profil tar-riskju, ir-rekwiziti ta' likwidità u l-karatteristika fit-tul ta' l-operazzjonijiet tal-Fond.

Iż-żieda fil-kapital, l-ewwel waħda minn mindu nholoq il-Fond fl-1994, hija fundamentali biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Fond. Fiż-żmien immedjat saż-żmien mezzan, hi żżid il-potenzjal tal-Fond għal kooperazzjoni mal-Kummissjoni, mal-BEI u ma' l-azzjonisti finanzjarji, kif ukoll ma' nies ġodda jew eżistenti li mhumix bilfors investituri li jehtiegu ko-investment mill-Fond. L-ebda talba oħra għal zieda fil-kapital m'hi se ssir matul il-perjodu 2007-2013 tal-Qafas Finanzjarju li ġej. Il-Fond se juża r-rizorsi proprji tiegħu għall-operazzjonijiet ta' kapital investit fi proġetti ta' riskju u ta' garanzija biex iżid l-iffinanzjar disponibbli għall-SMEs u investimenti li jżidu t-tkabbir ekonomiku għall-SMEs fl-innovazzjoni u fl-R&D. Il-BEI u l-Kummissjoni huma lesti li jipprovdu r-rizorsi li jitqiesu meħtieġa biex il-politika ta' l-UE taħdem, speċjalment fl-oqsma ta' l-aġenda ta' Liżbona: l-innovazzjoni, it-tkabbir ekonomiku ta' l-SMEs u l-ħolqien ta' l-impjiegi.

Il-Fond għandu rekord tajjeb ħafna fil-faċilitazzjoni ta' l-aċċess ta' l-SMEs għal self fit-tul permezz tat-twaqqif u parteċipazzjoni fit-titolizzazzjoni. Mingħajr zieda tal-kapital, il-Fond ma jkunx jista' jibqa' jipparteċipa fit-titolizzazzjoni. Minhabba r-rizorsi limitati tal-baġit, l-ammont ta' sigurtà propost permezz tal-Programm ta' Qafas ta' Kompetittività u Innovazzjoni ta' l-2007-2013 (is-CIP) jista' jkopri biss parti żgħira mill-attività ta' garanzija globali preżenti tal-Fond. Barra minn hekk, il-Fond ma jkunx jista' jestendi l-attivitàjiet tiegħu, speċjalment l-operazzjonijiet b'kapital ta' riskju, għal swieq b' potenzjal ta' żvilupp,, speċjalment fl-Istati Membri l-ġodda.

Fi hdan il-kuntest ta' l-orjentazzjoni mill-ġdid tal-prijoritajiet tal-Grupp tal-BEI mill-Bord tal-Gvernaturi f'Ġunju ta' l-2005, li enfazizza prodotti innovattivi li jużaw sinerġiji fuq livell ta' Grupp, il-Fond intalab isahħah sew l-appoġġ tiegħu għall-politika ta' l-UE. It-talba tal-Gvernaturi biex tiġi estiża l-attività hi msahħa mid-diskussjonijiet kontinwi li l-Fond jagħmel mal-Kummissjoni fuq numru ta' inizjattivi ġodda importanti.

3) **L-ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-PROPOSTA**

- **L-azzjoni proposta fil-qosor**

Ir-rizorsi proprji tal-Fond se jiġu eżawriti sa nofs l-2007. Il-Bord tad-Diretturi tal-Fond għalhekk issuggerixxa li jżid il-kapital sottoskritt tal-Fond b'sa 50% f'termini nominali, li minnhom 20% iridu jkun kapital ikkontribwit (*paid-in*). Il-ħsieb hu li jinħarġu sa 1000 sehem ġdid, li jfisser, f'termini nominali, zieda fit-total tal-kapital ta' l-ishma sottoskritti minn EUR 2 biljun sa EUR 3 biljun u, jekk jinżamm il-proporzjon preżenti kkontribwitta' 20%, zieda ta' minn EUR 400 miljun sa EUR 600 miljun tal-kapital ikkontribwit. Iż-żieda kapitali tal-Fond kienet approvata

u ffirmata fi hdan il-qafas tal-kontribut tal-Grupp tal-BEI għall-inizjattiva tat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi li ntlagħget mill-ECOFIN ta' l-14 ta' Marzu 2006 u tal-Kunsill Ewropew tat-23-24 ta' Marzu 2006.

Hu propost li l-Kummissjoni, f'isem il-Komunità, tixtri sa 30% tal-kapital nominali ġdid. Permezz tal-Qafas Finanzjarju ta' l-2007-2013, ammont ta' EUR 100 miljun qed jiġi allokat fil-baġit ġenerali għal dan il-ghan.

Il-prezz totali tax-xiri ta' l-ishma li jrid jithallas lill-Fond hu magħmul minn żewġ komponenti: il-valur nominali tal-kapital ikkontribwit u l-ammont miżjud mal-prezz ta' l-ishma. Soġġett għal rata kostanti ta' hlas ta' dividendi, il-prezz tax-xiri ta' l-ishma jirrifletti r-rendiment finanzjarju tal-Fond, jiġifieri aktar kemm imur tajjeb il-Fond aktar ikun għoli l-prezz ta' l-ishma tiegħu u konsegwentement ikun oghla l-ammont tal-primjum fuq l-ishma. Sabiex jitqiesu xi incertezzi fil-prezz, il-Kummissjoni tippromponi li tuża d-dividendi mħallsa mill-Fond lill-Komunità matul il-perjodu ta' erba' snin biex tkopri parti mill-ispejjeż fiż-żieda tal-kapital. Id-dividendi li jinqalgħu u jinħtieġu matul il-perjodu ta' l-2007-2010 biex ikopru l-ispejjeż fiż-żieda fil-kapital huma meqjusa bħala dħul assenjat skond l-Artikolu 18(2) tar-Regolament Finanzjarju. Dan ikun jista' jirfed il-ħsieb tal-Kummissjoni li żżomm l-ishma tal-Komunità għal 30% sabiex issostni l-attenzjoni kontinwa tal-Fond fuq il-politika varja ta' l-UE. Minkejja kollox, l-obbligu massimu tal-Komunità mhux se jaqbeż l-allokazzjoni tal-baġit ta' EUR 100 miljun u d-dividendi li jiġu irċevuti matul dan il-perjodu, stmati għal madwar EUR 20 miljun.

- **Baži ġuridika**

L-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE tas-6 ta' Ġunju 1994 dwar is-shubija tal-Komunità fil-Fond Ewropew ta' l-Investment

- **Il-prinċipju tas-sussidjarjetà**

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklussiva tal-Komunità. Il-partecipazzjoni tal-Komunità fil-Fond hi bbażata fuq id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE. It-twaqqif tal-Fond u l-Istatuti tiegħu ġew approvati mill-Bord tal-Gvernaturi tal-BEI. Il-prinċipju tas-sussidjarjetà għalhekk ma japplikax.

- **Il-prinċipju tal-proporzjonalità**

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġunijiet li ġejjin.

Il-fallimenti tas-suq fil-qasam ta' l-aċċess għall-iffinanzjar għall-SMEs, li kienu jeżistu meta nholoq il-Fond fl-1994, għadhom hemm u minhabba f'hekk l-intervent fil-livell tal-Komunità hu meqjus li għadu validu. Il-Fond wera li kapaċi joffri prodotti finanzjarji li jappoġġjaw lill-SMEs b'mod effikaċi ħafna fl-UE kollha, ħaġa li ma kinitx tkun possibbli għal istituzzjoni nazzjonali. Il-Fond għandu jibqa' jmexxi l-operazzjonijiet tar-riżorsi proprji miżjuda tiegħu bil-kriterji u l-proċeduri tas-soltu dwar l-investment u l-kreditu.

Barra minn dan, iż-żieda fil-kapital tqis il-limitazzjonijiet tal-baġit tal-Qafas Finanzjarju miftiehem u l-estimi tan-negozju tal-Fond juru li ż-żieda fil-kapitali ta' 50% hi biżżejjed biex ikompli bl-operazzjonijiet tar-riżorsi proprji tiegħu sa l-2013.

Ir-rizorsi addizzjonali tal-Fond stess se jżidu l-ammonti ta' finanzi disponibbli għall-SMEs. Wara proċess ta' skrutinju għaqli l-Fond jagħzel l-imsieħba adattati, jiġifieri fondi ta' kapital ta' riskju u istituzzjonijiet finanzjarji li mbagħad jipprovdu ishma jew self fit-tul lill-SMEs. Il-Bord tad-Diretturi tal-Fond, li fih il-Kummissjoni għandha żewġ Rappreżentanti, irid japprova l-proposti tal-proġetti kollha.

- **Għażla ta' strumenti**

Strumenti proposti: oħrajn.

Mezzi oħra ma jkunux suffiċjenti għar-raġuni(jiet) li ġejjin.

L-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE jispeċifika li l-pożizzjoni tal-Komunità dwar żieda possibbli fil-kapital tal-Fond u dwar il-partecipazzjoni tagħha f'dik iż-żieda għandha tiġi deċiża b'mod unanimu mill-Kunsill, waqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni u wara li jikkonsulta lill-Parlament Ewropew

4) IMPLIKAZZJONI GHALL-BAĖIT

Il-Komunità se tissottokrivi sa 300 sehem ġdid ta' l-EIF. Il-ħlasijiet annwali ta' l-ishma se jsiru fuq il-perjodu ta' erba' snin 2007-2010. Il-baġit indikattiv allokat ikun jammonta għal madwar EUR 100 miljun, jiġifieri EUR 25 miljun kull sena.

Il-ħsieb hu li jinżammu l-ishma li l-Komunità għandha fil-Fond għal madwar 30% tal-kapital tal-Fond sa l-2010. Minhabba l-prezz varjabbli tal-ħruġ ta' l-ishma l-Kummissjoni m'għandhiex il-possibbiltà li tiddetermina bil-quddiem l-impneji u l-ħlasijiet baġitarji globali u annwali eżatti. Sabiex iżzomm l-ishma li għandha għal madwar 30% sa l-2010 u biex tiffaċċja kull incertezzi fil-prezz, il-Kummissjoni qed tipproponi li d-dividendi li se jithallsu mill-Fond matul is-snin 2007-2010 jintużaw kull sena biex ikopru parti minn kemm ikunu jiswew l-ishma l-ġodda. Minkejja dan, l-obbligu massimu tal-Komunità mhux se jaqbeżl-allokkazzjoni tal-baġit ta' EUR 100 miljun u d-dividendi li jirċievu matul dan il-perjodu, stmati għal madwar EUR 20 miljun.

5) INFORMAZZJONI OHRA

- **Klawżola dwar analiżi mill-ġdid/reviżjoni/gheluq**

Il-proposta tinkludi klawżola ta' reviżjoni.

- **Spjegazzjoni dettaljata tal-proposta**

L-Artikolu 1 jiddetermina li l-Komunità għandha tissottoskrivi ż-żieda fil-kapital ta' 50% tal-Fond f'termini nominali. Il-Komunità għalhekk tixtri sa 300 sehem. It-termini u l-kundizzjonijiet taż-żieda fil-kapital se jkunu iffissati mill-Laqgħa Ġenerali tal-Fond fl-2007.

L-Artikolu 2 ikopri l-aspett baġitarju tal-proposta. Sabiex iżzomm it-30% ta' l-ishma li għandha l-Komunità, il-Kummissjoni trid tixtri sa 300 ta' l-ishma ġodda tal-Fond. Fi hdan il-Qafas Finanzjarju ta' l-2007-2013, il-fondi tal-baġit allokat bil-għan li jkun hemm żieda fil-kapital huma limitati għal EUR 100 miljun. Peress li l-prezz

tax-xiri ta' l-ishma hu varjabbli u mhux ċert jekk il-fondi tal-baġit humiex biżżejjed biex iżommu t-30% ta' ishma li għandha fil-Fond sa l-2010, il-Kummissjoni qed tipproponi li tuża kull sena d-dividendi mħallsa mill-Fond matul dan il-perjodu biex tkopri parti mill-ispejjeż tal-partecipazzjoni tal-Komunità fiż-żieda fil-kapital. L-obbligu massimu tal-Komunità hu għalhekk limitat għall-allokazzjoni tal-baġit ta' EUR 100 miljun u d-dividendi li jirċievu kull sena matul l-2007-2010, jiġifieri ammont stmat għal EUR 20 miljun.

L-Artikolu 3 ikopri l-evalwazzjoni ta' l-attivitajiet tal-Fond li trid issir mill-Kummissjoni sal-31 ta' Lulju 2012.

Fl-imghoddi, abbażi ta' l-10 premessa tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE, il-Kummissjoni għaddiet ir-Rapport Annwali tal-Fond lill-Kunsill u lill-Parlament. L-Artikolu 4 jipproponi bidla għal din il-prassi u jistieden lill-Fond biex jibgħat ir-Rapport Annwali tiegħu u r-Rapport Annwali tal-Bord ta' l-Awdituri direttament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Skond l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE, il-Kummissjoni se tibqa' tgħarraf lill-Kunsill dwar dawk il-kwistjonijiet li jridu jiġu diskussi fil-Laqgħa Ġenerali tal-Fond.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-partecipazzjoni tal-Komunità fiż-żieda tal-kapital tal-Fond Ewropew għall-Investment

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE, tas-6 ta' Ġunju 1994 dwar is-shubija tal-Komunità fil-Fond Ewropew ta' l-Investment², u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni³,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew⁴,

Billi:

- (1) Il-kapital awtorizzat tal-Fond Ewropew għall-Investment, minn issa 'l quddiem "il-Fond", ġie iffissat, fi żmien it-twaqqif tal-Fond, għal EUR 2 biljun, maqsum f'2 000 sehem b'valur nominali ta' EUR 1 miljun l-wieħed . Skond l-Artikolu 7(1) ta' l-Istatuti tal-Fond Ewropew għall-Investment⁵, minn issa 'l quddiem "l-Istatuti", il-kapital sottoskritt għandu jkun kapital ikkontribwit b'rata ta' 20%.
- (2) Skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1994/375/KE, il-Komunità Ewropea rappreżentata mill-Kummissjoni xtrat 600 sehem mill-Fond għal valur nominali ta' EUR 600 miljun li minnhom EUR 120 miljun huma kapital ikkontribwit.
- (3) L-operazzjonijiet ta' garanzija u ta' kapital ta' riskju tal-Fond ma jistgħux jaqbu l-limiti iffissati mill-Artikolu 26 ta' l-Istatuti jew mill-Laqgħa Ġenerali tal-Fond. Il-limiti jiddependu fuq id-daqs tal-kapital tal-Fond u fuq ir-riżorsi tiegħu. Peress li l-Fond hu mistenni jeżawrixxi r-riżorsi tiegħu sa nofs l-2007 u għalhekk ma jkunx jista' jkompli jhaddem ir-riżorsi tiegħu, il-Bord tad-Diretturi ppropona li jżid b'50% il-kapital awtorizzat tal-Fond f'termini nominali.
- (4) Il-Kunsill ta' l-ECOFIN ta' l-14 ta' Marzu 2006 adotta rapport dwar il-proposti mressqa mill-Grupp tal-Bank Ewropew għall-Investment, minn issa 'l quddiem "il-

² ĠU L 173, 7.7.1994, p. 12.

³ ĠU C , , p. .

⁴ ĠU C , , p. .

⁵ ĠU L 173, 7.7.1994, p. 1. Statuti kif emendati fid-19 ta' Ġunju 2000 mil-Laqgħa Ġenerali tal-Fond Ewropew ta' l-Investment (ĠU C 225, 10.8.2001, p. 2).

Grupp tal-BEI, biex isahhah il-kontribut mill-“Grupp tal-BEI” biex jippromwovi t-tkabbir u x-xogħol fl-UE, li jinkludi l-proposta għal żieda tal-kapital fil-Fond.

- (5) Il-Kunsill Ewropew tat-23-24 ta' Marzu 2006 laqa' l-kontribut tal-Grupp tal-BEI u stieden lill-protagonisti rilevanti biex jiehdu l-miżuri ta' segwitu meħtieġa, billi jqisu l-ftehim finali dwar il-Qafas Finanzjarju ta' l-2007-2013.
- (6) Ix-xiri ta' l-ishma l-godda mill-Komunità jkun jappoġġja l-implimentazzjoni ta' l-istrategija ta' Lizbona u jgħin biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Komunità fil-qasam ta' l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, fil-ħolqien tax-xogħol, fl-innovazzjoni, fir-riċerka u l-iżvilupp, fil-politika ta' koeżjoni u reġjonali u fit-tkabbir.
- (7) Allokazzjoni tal-baġit ta' EUR 100 miljun għal żieda tal-kapital tal-Fond hi konsistenti mal-ftehim finali dwar il-Qafas Finanzjarju ta' l-2007-2013.
- (8) Ishma godda għandhom jiġu sottoskritti mill-azzjonisti tal-Fond skond id-diskrezzjoni tagħhom fuq perjodu ta' erba' snin, li jibda fl-2007 u jintemm fl-2010, filwaqt li jħares l-interessi ta' l-azzjonisti ta' l-istituzzjoni finanzjarja u tal-Bank Ewropew għall-Investment kif ukoll il-limitazzjonijiet tal-baġit tal-Komunità. Il-prezz ta' l-ishma l-godda għandu jiġi ffissat fl-aħħar ta' kull sena u jiġi bbażat fuq il-formula tal-valur nett ta' l-assi miftehma bejn l-azzjonisti tal-Fond,
- (9) Id-dividendi annwali li jiġu irċevuti għall-partecipazzjoni tal-Komunità fil-Fond mill-1995 sa l-2006 ngħataw lura f'waqthom lill-baġit tal-Komunità. Matul is-snin 2007-2010, id-dividendi li jiġu rċevuti għandhom jitqiesu bħala dhul assenjat u se jintużaw biex jagħmlu tajjeb għal parti mill-ispiza taż-żieda tal-kapital. Dan għandu jżid l-ammont ta' fondi tal-baġit disponibbli għaž-żieda tal-kapital, u b'hekk issostni l-għan taż-żamma ta' l-ishma li l-Komunità għandha fil-Fond għal livell ta' 30%.
- (10) S'issa l-Kummissjoni għaddiet ir-Rapporti Annwali tal-Fond lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Bil-għan li tiġi ssimplifikata l-proċedura ta' rappurtar, jeħtieġ li jkun previst li l-Fond jibgħat ir-Rapport Annwali tiegħu u r-Rapport Annwali tal-Bord ta' l-Awdituri direttament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (11) Koordinazzjoni xierqa, sinergija u kumplimentarjetà se jkunu assigurati bejn l-operazzjonijiet tal-Fond u l-Bank Ewropew għall-Investment, l-istrumenti finanzjarji tal-Komunità għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u, fejn jixraq, istituzzjonijiet finanzjarji oħra.

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Minbarra l-ishma preżenti fil-Fond Ewropew għall-Investment, minn issa 'l quddiem “il-Fond”, il-Komunità Ewropea għandha tissottoskrivi mhux aktar minn 300 sehem kull wieħed b'valur nominali ta' EUR 1 miljun fil-Fond. Ix-xiri ta' l-ishma u l-hlasijiet annwali għandhom isiru skond it-termini u l-kundizzjonijiet li għandhom jiġu approvati fil-Laqgħa Ġenerali tal-Fond.

Artikolu 2

Il-Komunità Ewropea għandha tixtri l-ishma l-godda fuq perjodu ta' erba' snin li jibda fl-2007. Tul l-2007-2010, id-dividendi li jiġu irċevuti għall-parteciġazzjoni tal-Komunità fil-Fond għandhom jitqiesu bħala dħul assenjat, skond l-Artikolu 18(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru. 1605/2002⁶ tal-25 ta' Ġunju 2002, biex ikopru parti mill-ispiza tas-sottoskrizzjoni.

Barra minn hekk, ammont totali ta' mhux aktar minn EUR 100 miljun għall-perjodu kollu għandhom ikunu disponibbli fil-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej biex ikopru l-ispiza li jkun fadal. L-impenn baġitarju jista' jinqasam fi hlasijiet annwali fuq erba' snin skond l-Artikolu 76(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru. 1605/2002

Artikolu 3

Il-Kummissjoni għandha tressaq lill-Kunsill evalwazzjoni ta' l-attività tar-riżorsi proprji tal-Fond sal-31 ta' Lulju 2012.

Artikolu 4

Il-Fond għandu jgħaddi r-Rapport Annwali tiegħu u r-Rapport Annwali tal-Bord tal-Verifika lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

⁶ ĠU L 248, 16.9.2002, p.1.

STQARRIJA LEĠIŻLATTIVA FINANZJARJA

1. ISEM IL-PROPOSTA:

Iż-żieda tal-kapita tal-Fond Ewropew għall-Investment (l-*EIF*) u l-partecipazzjoni tal-Komunità fiż-żieda tal-kapital.

2. QAFAS ABM / ABB

Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji

01.04 Operazzjonijiet u strumenti finanzjarji

3. LINJI TAL-BAĠIT

3.1. Linji tal-baġit inkluż l-intestaturi:

Nefqa.

01.0409: Fond Ewropew għall-Investment

01.040901: Fond Ewropew għall-Investment – Provizjoni ta' ishma kkontribwiti tal-kapital sottoskritt

01.040902: Fond Ewropew għall-Investment – Parti mill-ishma tal-kapital sottoskritt li tista' tinxtara lura qabel ma jimmaturaw

Linja tad-dhul.

850 : Dividendi imħallsa mill-*EIF*

3.2. Tul l-azzjoni u l-impatt finanzjarju:

Ammont ta' EUR 100 miljun hu allokat fi hdan il-qafas finanzjarju 2007-2013 taht is-subintestatura 1A, jiġifieri EUR 25 miljun fl-aħħar ta' kull sena matul il-perjodu ta' erba' snin 2007-2010. Il-Kummissjoni se tissotoskrivi l-ishma l-godda skond id-deċiżjoni li għandha tittiehed fil-laqgħa Ġenerali ta' l-*EIF* dwar il-modalitajiet taż-żieda tal-kapital u thallashom f'erba' pagamenti annwali skond l-Artikolu 76(3) tar-Regolament Finanzjarju.

L-impatt finali fuq il-baġit tal-Komunità jiddependi l-aktar fuq il-prezz ta' l-ishma fl-aħħar tas-sena li jrid jiġihallas għall-ishma godda mahruġa mill-*EIF*. Sabiex jiġu indirizzati l-incertezzi kollha marbuta mal-prezz ta' l-ishma filwaqt li jinżammu l-ishma li l-Komunità għandha fl-*EIF* għal madwar 30%, il-Kummissjoni qed tipproponi li tuża d-dividendi ta' l-*EIF*, li jiġu irċevuti matul il-perjodu ta' erba' snin, biex tkopri parti mill-ispejjeż taż-żieda fil-kapital. Id-dividendi ggwadanjati matul l-2007-2010 huma meqjusa bhala dhul assenjat skond l-Artikolu 18(2) tar-Regolament Finanzjarju. Minkejja kollox, l-obbligu massimu tal-Komunità mhux se jaqbez l-

allokazzjoni tal-baġit ta' EUR 100 miljun u d-dividendi li jiġu rċevuti matul dan il-perjodu, stmati għal madwar EUR 20 miljun.

L-impenji u l-hlasijiet tal-partecipazzjoni tal-Komunità se jkunu jiddependu mill-approvazzjoni ta' hrug ta' ishma godda, l-appropriazzjoni tad-dhul nett annwali u t-tqassim tad-dividendi mil-Laqgħa Ġenerali ta' l-EIF.

3.3. Karatteristiċi tal-baġit:

Linja tal-baġit	Tip ta' nefqa		Ġdid	Kontribuzzjoni ta' l-EFTA	Kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi applikanti	Intestatura fil-qafas finanzjarju
01 04 09	Mhux obbligatorju a.	Diff ⁷	IVA	LE	LE	Le 1A

4. SOMMARJU TAR-RIZORSI

4.1. Rizorsi Finanzjarji

4.1.1. Sommarju ta' l-appropriazzjonijiet indikattivi għall-impenji (AI) u ta' l-appropriazzjonijiet indikattivi għall-hlasijiet (AH)

It-tabella tipprovdi l-ammonti allokatil fil-Qafas Finanzjarju 2007-2013 biex tkopri — appropriazzjonijiet għall-impenji u l-hlasijiet mingħajr ma tqis id-dividendi ta' l-EIF (ara l-punt 4.1.3).

EUR miljun

Tip ta' nefqa (ammonti indikattivi)	Sezzjoni nru.		2007	2008	2009	2010	2011	2012 u wara	Total
-------------------------------------	---------------	--	------	------	------	------	------	-------------	-------

Nefqa operazzjonali⁸

Appropriazzjonijiet għall-Impenji (AI)	8.1.	a	25.0	25.0	25.0	25.0	-	-	100.0
Appropriazzjonijiet għall-Hlasijiet (AH)		b	25.0	25.0	25.0	25.0	-	-	100.0

Nefqa amministrattiva fi hdan l-ammont ta' referenza⁹

Għajjnuna teknika u amministrattiva (AMD)	8.2.4.	c	-	-	-	-	-	-	-
---	--------	---	---	---	---	---	---	---	---

⁷ Appropriazzjonijiet differenzjali

⁸ Nefqa li ma taqax taht il-Kapitolu xx 01 tat-Titolu xx konċernat.

⁹ Nefqa skond l-artikolu xx 01 04 tat-Titolu xx.

AMMONT TA' REFERENZA TOTALI

Appropriazzjonijiet għall-Impenji		a+c	25.0	25.0	25.0	25.0	-	-	100.0
Appropriazzjonijiet għall-Hlasijiet		b+c	25.0	25.0	25.0	25.0	-	-	100.0

Nefqa amministrattiva mhux inkluża fl-ammont ta' referenza¹⁰

Riżorsi umani u nefqa marbuta (AMD)	8.2.5.	d	-	-	-	-	-	-	-
Spejjeż amministrattivi, barra r-riżorsi umani u l-ispejjeż assoċjati, mhux inklużi fl-ammont ta' referenza (AMD)	8.2.6.	e	-	-	-	-	0.1	-	0.1

Spjża finanzjarja totali indikattiva għall-intervent

AI TOTALI inklużi l-ispejjeż tar-Riżorsi Umani		a+c+d +e	25.0	25.0	25.0	25.0	0.1	-	100.1
AH TOTALI inklużi l-ispejjeż tar-Riżorsi Umani		b+c+d+e	25.0	25.0	25.0	25.0	0.1	-	100.1

4.1.2. Kompatibbiltà ma' l-Ipprogrammar Finanzjarju

- ☒ Il-proposta hi kompatibbli ma' l-ipprogrammar finanzjarju eżistenti.
- ☐ Il-proposta se tirrikjedi l-ipprogrammar mill-ġdid tat-titolu rilevanti fil-Qafas Finanzjarju.
- ☐ Il-proposta tista' tirrikjedi li jiġu applikati d-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Interistituzzjonali¹¹ (jiġifieri l-istrument ta' flessibbiltà jew reviżjoni tal-Qafas Finanzjarju).

4.1.3. Impatt finanzjarju fuq id-Dħul

- ☐ Il-proposta m'għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja fuq id-dħul
- ☒ Il-proposta għandha impatt finanzjarju – l-effett fuq id-dħul hu kif ġej:

Id-dividendi mħallsa mill-EIF matul il-perjodu 2007-2010 huma meqjusa bħala dħul assenjat skond l-Artikolu 18(2) tar-Regolament Finanzjarju u se jintużaw biex ikopru parti min-nefqa tal-partecipazzjoni tal-Komunità fiż-żieda tal-kapital ta' l-EIF. Kull ammont żejjed mhux mehtieg biex ikopri l-ispejjeż taż-żieda tal-kapital se jingħata lura lill-baġit tal-Komunità. Id-dettalji kollha marbuta mal-metodu li jikkalkula l-effett fuq id-dħul flimkien ma' eżempju jinsabu fl-Anness. L-ammonti t'hawn taht huma biss indikattivi u bbażati fuq iċ-ċifri tal-kont tal-qliegħ u t-telf ta' l-EIF tat-30 ta' Ġunju 2006.

¹⁰ Nefqa skond il-kapitolu xx 01 barra mill-artikolu xx 01 04 xx 01 05.

¹¹ Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

Linja tal-baġit	Ammonti indikattivi	Qabel l-azzjoni 2006	Sitwazzjoni indikattiva wara l-azzjoni					
			2007	2008	2009	2010	2011	2012
850	a) <i>Dhul Indikattiv</i>	5.1	6.2	5.6	6.4	7.5	-	-
Dividendi mħallsa mill-EIF	b) <i>Bidla fid-dhul</i>	Δ	-6.2	-5.6	-6.4	-7.5	-	-

4.2. Riżorsi Umani FTE (inkluz l-uffiċjali, staff temporanju u estern) – ara d-dettalji taht il-punt 8.2.1.

Rekwiziti annwali	2007	2008	2009	2010	2011	2012 u wara
Numru totali ta' riżorsi umani	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6

5. IL-KARATTERISTIČI U L-GHANIJIET

5.1. Il-htigega li trid tintlaħaq

L-EIF juża r-riżorsi tiegħu bħala allokkazzjoni kapitali għall-operazzjonijiet ta' garanzija tiegħu u bħala hla ta' l-ishma għall-investimenti kapitali ta' riskju tiegħu. Abbażi tal-previżjonijiet tan-negozju għall-2006-2009, l-EIF se jispicċawlu r-riżorsi proprji sa nofs l-2007. Iż-żieda tal-kapital proposta hi fundamentali biex jintlaħqu l-ghanijiet ta' l-EIF, jiġifieri biex jappoġġjaw l-aċċess ta' l-SMEs għall-finanzi fl-UE, il-pajjiżi msiehba, il-pajjiżi kandidati u ċerti pajjiżi terzi oħra. L-EIF jibqa' jsaħħaħ il-pożizzjoni tiegħu bħala centru ta' eċċellenza, għarfien u professjonalità fit-tmexxija tal-linja proprja tan-negozju tiegħu ta' kapital ta' riskju u garanziji fuq portafolli ta' titoli, kif ukoll biex jestendi t-teknika ta' l-inġinerija finanzjarja, għal oqsma fejn hu magħruf li hemm fallimenti fis-suq (fi stadju bikri, innovazzjoni, trasferiment tat-teknoloġija, eċċ.) u fejn il-valur miżjud ta' l-EIF jista' jintwera, b'mod partikolari fl-Istati Membri l-ġodda u fil-pajjiżi msiehba. Jista' jestendi l-attività tiegħu biex jipprovdi fondi flessibbli għall-SMEs u firxa ġdida ta' skemi innovattivi.

5.2. Il-valur miżjud ta' l-involvement tal-Komunità, il-konsistenza tal-proposta ma' strumenti oħra finanzjarji u s-sinergija possibbli

Iż-żieda tal-kapital ittejjeb l-potenzjal ta' l-EIF għall-kooperazzjoni ma' l-azzjonisti tiegħu (il-Kummissjoni, il-BEI u l-istituzzjonijiet finanzjarji) u oħrajn. Din tagħti lok biex l-EIF ikabbar il-firxa ġeografika tiegħu preżenti u jżid l-attività tiegħu fl-oqsma ta' l-R&D/l-innovazzjoni, l-SMEs u fl-Istati Membri l-ġodda.

L-istess riżorsi ta' l-EIF se jikkumplimentaw l-mandati tal-Komunità u tal-BEI (jiġifieri l-istrumenti finanzjarji permezz tal-Programm ta' Kompetittività u Innovazzjoni (is-CIP) u l-Mandat dwar il-Kapital ta' Riskju tal-BEI), u jikkontribwixxu biex jintlaħqu l-ghanijiet ta' Liżbona. Ir-riżorsi stess ta' l-EIF se jkun meħtieġa biex isaħħu l-fondi tal-Komunità, jiġifieri biex jinvestu flimkien mar-

rizorsi tal-Komunità f'fondi kapitali ta' riskju jekk jista' jkun fi proġetti ta' trasferiment ta' teknoloġija, kif ukoll biex jipparteċipaw fil-qsim ta' riskju permezz tal-faċilitajiet ta' garanzija tas-*CIP*.

5.3. L-ghanijiet, ir-rizultati mistennija u l-indikaturi relatati tal-proposta fil-kuntest tal-qafas ta' l-*ABM*

L-evalwazzjoni ta' qabel tipprovdi informazzjoni dettaljata dwar l-ghanijiet tal-politika, ir-rizultati mistennija u indikaturi relatati.

L-*EIF* identifikat ruhha bhala l-unika istituzzjoni Komunitarja li tiffoka b'mod speċjalizzat fuq l-iffinanzjar ta' l-*SME*, li ssegwi l-ghanijiet rilevanti ta' l-UE speċjalment l-innovazzjoni, ir-riċerka u l-iżvilupp, l-intraprenditorija, it-tkabbir, u l-holqien ta' l-impjiegi. Dawk l-ghanijiet, li jridu jiddaħhlu wkoll fl-ghan ġenerali tat-tkabbir b'suċċess ta' l-UE, għadhom xorta rilevanti hafna u jibqgħu prijorità ewlenija għall-UE biex jiġu segwiti, kif enfasizzat fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tar-rebbiegħa ta' l-2005 u ta' l-2006.

L-ebda talba addizzjonali għal żieda kapitali ma ssir matul il-perjodu tal-Qafas Finanzjarju li ġej (2007-2013).

5.4. Metodu ta' Implimentazzjoni (indikattiv)

X *Ġestjoni Ċentralizzata*

X direttament mill-Kummissjoni

6. MONITORAĠĠ U EVALWAZZJONI

6.1. Sistema ta' monitoraġġ

Il-kontijiet annwali ta' l-*EIF* huma awditjati mill-awdituri esterni permezz tal-mandat tal-Bord tal-Verifika ta' l-*EIF*. Dawn il-kontijiet iridu jiġu approvati mill-azzjonisti fil-Laqgħa Ġenerali Annwali.

L-awditjar intern, li hu mogħti barra bhala xogħol lill-BEI, jevalwa kemm huma rilevanti u effikaċji s-sistemi ta' kontroll interni u l-proċeduri involuti. Qed jintroduċi qafas ta' kontroll intern ibbażat fuq il-linji ta' gwida tal-*BIS*. L-awditjar intern jirrevedi wkoll u jittestja l-kontrolli fit-teknoloġija ta' l-informatika u fl-oqsma amministrattivi.

Il-Bord tad-Diretturi jevalwa l-operazzjonijiet individwali ta' l-*EIF* u jimmonitorja l-kapital ta' riskju u l-oqsma oħra ta' garanzija. Hu jassigura wkoll li l-Fond jitmexxa skond l-Istatuti tiegħu u l-linji ta' gwida speċifiċi adottati mill-Bord. Il-Kummissjoni nnominat żewġ diretturi u żewġ sostituti għall-Bord tad-Diretturi. Waqt li jkunu qed jaqdu dmirijiethom bhala diretturi jew sostituti, il-Membri tal-Bord tad-Diretturi u s-Sostituti huma responsabbli biss lejn il-Laqgħa Ġenerali ta' l-*EIF*. Waqt li jkunu qed jaqdu dmirijiethom bhala Membri tal-Bord jew Sostituti, huma jridu jaġixxu b'mod indipendenti u b'mod li jservu l-aħjar interess ta' l-*EIF*. Huma għandhom jassiguraw li l-azzjonijiet tagħhom jibqgħu fi hdan is-setgħat mogħtija lilhom jew taħt l-Istatut u jekk inkella jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' l-Istatuti u r-Regoli dwar il-

Proċedura ta' l-EIF. Kull kunflitt ta' interess u kwistjonijiet ta' kxif huma ttrattati fil-kodiċi ta' mgiba ffirmat mill-Membri kollha u mis-Sostituti tal-Bord.

L-EIF hu kklassifikat mit-tliet aġenziji ewlenin li jagħtu opinjoni finanzjarja, Fitch, Moody's u Standard & Poors.

Fl-aħharnett, Ftehim li hemm bejn Tliet Partijiet bejn l-EIF, il-Qorti ta' l-Awdituri u l-Kummissjoni jkopri l-arrangamenti biex jagħtu lill-Qorti d-dokumenti u l-informazzjoni marbuta mal-partecipazzjoni tal-Komunità fil-kapital ta' l-EIF.

6.2. Evalwazzjoni

6.2.1. Evalwazzjoni ex-ante

L-evalwazzjoni ex-ante thejjiet mis-servizzi tal-Kummissjoni (DĠ ECFIN) f'Marzu ta' l-2006.

6.2.2. Miżuri meħuda wara li saret evalwazzjoni intermedjarja/evalwazzjoni ex-post (tagħlimiet li ttiehdu minn esperjenzi simili fil-passat)

Ma saret l-ebda evalwazzjoni wara. L-evalwazzjoni li saret qabel fiha l-konkluzjonijiet ta' l-evalwazzjonijiet l-oħra rilevanti li saru mill-Kummissjoni.

6.2.3. Kundizzjonijiet u frekwenza ta' evalwazzjoni fil-futur

Il-proposta għal Deċiżjoni ġdida tal-Kunsill tistipula li l-Kummissjoni se tagħmel l-evalwazzjoni sal-31 ta' Lulju 2012. Dan ir-rapport għandu jevalwa l-attività li l-EIF jagħmel għall-SMEs u l-qagħda tal-fondi tiegħu stess.

7. MIŻURI KONTRA L-FRODI

Ġew implimentati Proċeduri ta' l-EIF Kontra l-Frodi fit-22 ta' Jannar 2002 sabiex jassiguraw li l-miżuri adattati qegħdin fis-seħh f'każ li jinstabu frodi jew imġiba ta' frodi fl-EIF.

Barra minn hekk, il-Bord tad-Diretturi ta' l-EIF adotta f'Ġunju ta' l-2004 dokument "OLAF: Deċiżjoni dwar miżuri biex jikkumbattu l-frodi" li jstipula t-termini u l-kundizzjonijiet għall-investigazzjonijiet marbuta mal-prevenzjoni ta' frodi, korruzzjoni u kull attività illegali ta' hsara għall-interessi finanzjarji tal-Komunità.

8. DETTALJI TAR-RIŻORSI

8.1. L-ghanijiet tal-proposta skond l-ispiza finanzjarja tagħhom (ammonti indikattivi)

Spejjeż kommessi allokatati f'EUR miljun

	Tip ta' kontribut	Spiza medja	2007		2008		2009		2010 *)		2011 u wara		TOTAL	
			Nru. ta' <i>outputs</i>	Spiza totali	Nru. ta' <i>outputs</i>	Spiza totali	Nru. ta' <i>outputs</i>	Spiza totali	Nru. ta' <i>outputs</i>	Spiza totali	Nru. ta' <i>outputs</i>	Spiza totali	Nru. ta' <i>outputs</i>	Spiza totali
	Dividendi użati biex ikopru parti mill-ispiza taż-żieda tal-kapital	6.4	Ksib ta' ishma ġodda	6.2	Ksib ta' ishma ġodda	5.6	Ksib ta' ishma ġodda	6.4	Ksib ta' ishma ġodda	7.5	-	-	Ksib ta' ishma ġodda	25.7
	Parteċipazzjoni fiż-żieda tal-kapital ta' l-EIF (allokazzjoni inizjali tal-baġit	25.0	Ksib ta' ishma ġodda	25.0	Ksib ta' ishma ġodda	25.0	Ksib ta' ishma ġodda	25.0	Ksib ta' ishma ġodda	25.0	-	-	Ksib ta' ishma ġodda	100.0
SPIŻA TOTALI		31.4	Ksib ta' madwar 90 sehem ġdid	31.2	Ksib ta' madwar 91 sehem ġdid	30.6	Ksib ta' madwar 91 sehem ġdid	31.4	Ksib ta' madwar 28 sehem ġdid	32.5	-	-	Ksib ta' sa 300 sehem ġdid	125.7

*) L-ammonti indikati fl-2010 huma l-ammonti totali disponibbli biex ikopru l-ispiza taż-żieda tal-kapital. L-ammont meħtieġ fl-2010 biex ikopri x-xiri ta' l-ishma l-ġodda hu mistenni li jkun aktar baxx b'mod sinifikanti.

8.2. Nefqa Amministrattiva

Il-bżonn ta' riżorsi umani u amministrattivi għandhom ikunu koperti permezz ta' l-allokazzjoni mogħtija lis-servizz li jimmanigja fil-qafas tal-procedura ta' l-allokazzjoni annwali.

8.2.1. In-numru u t-tip ta' riżorsi umani

Il-kompiti se jsiru mill-istaff preżenti tal-Kummissjoni.

Tipi ta' kariga		Staff li jrid jiġi assenjat biex jimmanigja l-azzjoni billi juża' r-riżorsi eżistenti (numru ta' postijiet/ <i>FTEs</i>)					
		2007	2008	2009	2010	2011	2012
Uffiċjali jew staff temporanju ¹² (XX 01 01)	A*/AD	0.6	0.6	0.6	0.6		
	B*, C*/AST	-	-	-	-	-	-
TOTAL		0.6	0.6	0.6	0.6		

8.2.2. Deskrizzjoni tal-kompiti li joħorġu mill-azzjoni

Minbarra x-xogħol amministrattiv marbut mat-transazzjonijiet finanzjarji, iż-żieda tal-kapital mhix se toħloq tant kompiti oħra.

Iżda, sabiex jigu ġestiti r-relazzjonijiet kontinwi ma' l-EIF, l-uffiċjal inkarigat hu responsabbli biex iħejji l-proċeduri amministrattivi kollha, bħad-deċizjonijiet tal-Kummissjoni dwar in-nominazzjonijiet ta' rappreżentanti tal-Kummissjoni għall-Bordijiet ta' l-EIF; kuntatti ma' l-EIF u tkompli tan-negozjati ta' kull tip ta' investiment, bħal skemi finanzjarji li jqisu r-rata ta' tibdil fir-rati fissi; u l-koordinazzjoni mal-Qorti ta' l-Awdituri skond il-Ftehim bejn it-Tliet Partijiet.

Barra minn hekk, l-uffiċjal jgħin lir-Rappreżentanti tal-Kummissjoni fit-thejjija tal-laqgħat tal-Bord tad-Diretturi. F'dan ir-rigward, l-uffiċjal jeżamina l-implikazzjonijiet tal-proposti ta' l-EIF fl-interess tal-Komunità fil-qafas tal-politika ta' l-EIF u b'koordinazzjoni mas-servizzi rilevanti tal-Kummissjoni. Dan il-kompitu jkopri wkoll l-evalwazzjoni ta' l-operazzjonijiet ta' l-EIF li jinvolvu l-investimenti jew il-ko-investiment ta' l-istess riżorsi ta' l-EIF. L-uffiċjal jgħin ukoll lill-Kummissarju jew lir-rappreżentant tiegħu fit-thejjija tal-Laqgħat Ġenerali ta' l-EIF.

Fl-aħħarnett, l-uffiċjal jassigura li l-Kunsill hu mgħarraf sew bix-xogħol ta' l-EIF skond id-Deċizjoni tal-Kunsill 1994/375/KE.

¹² L-ispiża tagħhom li MHIX koperta bl-ammont ta' referenza

8.2.3. *Sorsi ta' riżorsi umani (statutarji)*

Fejn jissema aktar minn sors wiehed, jekk jogħġbok indika n-numru ta' impjegi li joriginaw minn kull wiehed mis-sorsi

X Impjegi li hemm allokat i bħalissa

8.2.4. *Nefqa Amministrattiva oħra inkluża fl-ammont ta' referenza (XX 01 04/05 - Nefqa fit-tmexxija amministrattiva)*

Xejn.

8.2.5. *Spiza finanzjarja tar-riżorsi umani u spejjeż marbuta mhux imdaħħla fl-ammont ta' referenza*

EUR miljun

Tip ta' riżorsi umani	2007	2008	2009	2010	2011	2012 u wara
Uffiċjali u staff temporanju (XX 01 01)	0.065	0.065	0.065	0.065		
Spiza totali tar-Riżorsi Umani u spejjeż marbuta (LI MHIX fl-ammont ta' referenza)	0.065	0.065	0.065	0.065		

Kalkolu – *Uffiċjali u agenti Temporanji*

EUR 108 000 * 0.6 = EUR 64 800.

8.2.6. *Nefqa oħra amministrattiva mhux inkluża fl-ammont ta' referenza*

EUR miljun

	2007	2008	2009	2010	2011	2012 and later	TOTAL
XX 01 02 11 04 – Studji & konsultazzjonijiet	-	-	-	-	0.1	-	0.1
Nefqa Oħra Totali għall-Immaniġjar (XX 01 02 11)	-	-	-	-	0.1	-	0.1
Nefqa Totali Amministrattiva, barra mill-ispejjeż tar-riżorsi umani u spejjeż marbuta (MHUX inklużi fl-ammont ta' referenza)Total	-	-	-	-	0.1	-	0.1

Kalkolu – *Nefqa oħra amministrattiva mhux inkluża fl-ammont ta' referenza*

Dan l-ammont indikattiv ta' EUR 100 000 ikopri l-ispejjeż ta' evalwazzjoni esterna li trid tithejja sa Lulju ta' l-2012.

Iż-żieda tal-kapital u l-prezz ta' l-ishma

L-*EIF* jimmira biex jikseb injezzjoni ta' flus ta' madwar EUR 330 miljun, li tkun ibbażata fuq iż-żieda tal-kapital ta' 50% f'termini nominali. Sabiex dan jintlaħaq, 1000 sehem ġdid se jinħareġ mill-*EIF* u jinxtrow sussegwentement mill-azzjonisti tiegħu. Sa fejn hija kkonċernata l-Komunità, il-pagamenti għandhom jithallsu fuq perjodu ta' erba' snin. Il-proposta ta' l-*EIF* għaż-żieda tal-kapital tipprevedi li l-ishma l-ġodda jkollhom il-prezz abbażi tal-formula *RSPU* li ftehm u dwarha l-azzjonisti f'Ġunju ta' l-2005 li tigi determinata kif ġej:

Il-prezz ta' l-ishma = (Il-kapital ikkontribwit + il-kont tal-primjum fuq l-ishma + ir-riżervi + qligħ mhux relaizzat fuq il-kapital ta' riskju innu + profit mis-sena ta' qabel + il-profit tas-sena – id-dividendi tas-sena) / numru ta' ishma.

Permezz ta' din il-formula tal-valur nett ta' l-assi (*l-NAV*), il-prezz annwali tal-ħruġ ta' l-ishma se jvarja bħala funzjoni tal-kalkolu ta' l-*NAV* annwali u l-azzjonisti jridu jħallsu għal kull sehem aktar mill-valur nominali tal-kapital ikkontribwit. Il-valur żejjed se jkun allokat lill-kont tal-primjum ta' l-ishma ta' l-*EIF*, b'hekk iżid aktar l-ammont tar-riżorsi proprji ta' l-*EIF*.

Wara li l-Kunsill jawtorizza li jiżdied il-kapital ta' l-*EIF* b'1000 sehem il-Laqqha Ġenerali ta' l-*EIF* tadotta d-deċiżjoni biex toħroġ l-ishma l-ġodda.

L-*EIF* se joffri l-istess kundizzjonijiet lil kull azzjonist, jiġifieri l-possibbiltà li jixtri l-ishma l-ġodda fuq il-perjodu ta' erba' snin bejn l-2007-2010. Izda, il-biċċa l-kbira ta' l-istituzzjonijiet finanzjarji li bħalissa għandhom madwar 8% ta' l-ishma ta' l-*EIF* indikaw li jistgħu jixtru l-allokkazzjoni kollha tagħhom ta' l-ishma fl-2007. Il-kalkoli t'hawn taht huma bbażati fuq l-preżunzjoni li l-BEI se jixtri wkoll il-parti tiegħu ta' l-ishma fl-2007 sabiex iwieġeb għat-talba ta' l-istituzzjonijiet finanzjarji biex jipprovdu impenn irrevokabbli tal-BEI għaż-żieda tal-kapital. Għalhekk in-numru ta' ishma li jridu jinħarġu fl-2007 ikun oghla milli fis-snin ta' wara.

Il-baġit annwali disponibbli għall-Kummissjoni għax-xiri ta' l-ishma ta' l-*EIF* jammonta għal EUR 25 miljun. Sabiex ikun jista' jinxtara n-numru indikat ta' l-ishma, hu propost li jintużaw id-dividendita' l-*EIF* li ġew irċevuti matul il-perjodu bejn l-2007-2010 għax-xiri ta' l-ishma l-ġodda skond l-Artikolu 18(2) tar-Regolament Finanzjarju. Dan ikun jista' jgħin sew lill-istruttura ta' ishma li għandha l-Komunità biex tibqa' relattivament stabbli sa l-2010 u juri l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tixtri kemm tista' ishma mill-bidunett, b'hekk turi l-impenn li għandha għall-*EIF* u għaż-żieda kapitali. Izda, minħabba r-riżorsi tal-baġit limitati disponibbli kull sena, matul l-2007-2009 il-persentaġġ ta' 30% ta' l-ishma li għandha l-Komunità se jonqos xi ftit (abbażi tal-kalkoli indikattivi ppreżentati hawn taht, fl-2007 l-ishma li għandha l-Komunità jkunu madwar 25%, fl-2008 madwar 27%, fl-2009 madwar 29% u mill-2010 madwar 30%).

Abbażi tal-kont tal-qliegħ u t-telf ta' l-*EIF* tat-30 ta' Ġunu 2006 u l-prezz ta' l-ishma indikattiv, it-tabella t'hawn taht toffri eżempju tan-numru ta' ishma li l-Kummissjoni tista' possibilmment tixtri u l-bżonnijiet tal-baġit:

	2007	2008	2009	2010	Total
Numru ta' ishma indikattiv li se jinxtraw mill-azzjonisti	790	90	89	26	1000
Numru ta' ishma indikattiv li se jinxtraw mill-Kummissjoni	95	90	89	26	300
Prezz indikattiv ta' l-ishma fl-aħħar tas-sena (f'EUR)	326 526	338 912	351 406	364 376	
Bżonn indikattiv tal-baġit (f'EUR)	31 019 970	30 502 080	31 275 134	9 473 776	102 270 960

Dhul Komunitarju

Skond l-Artikolu 24 ta' l-Istatuti tiegħu, l-*EIF* qed jimmira għal dhul xieraq għall-azzjonisti tiegħu. Wara d-deċiżjoni tal-Laqqha Ġenerali ta' l-*EIF*, l-*EIF* iqassam id-dividendi mill-profit nett annwali lill-azzjonisti tiegħu. Fir-rigward ta' l-ishma li għandha l-Komunità, dawn id-dividendi jingħataw lura lill-baġit tal-Komunità (linja 850 : divdiendi mħallsa mill-*EIF*).

Bħalissa, id-dhul ta' l-*EIF* hu magħmul l-aktar mid-dhul tat-teżor, l-ispejjeż ta' l-immaniġġjar u d-dhul mit-thaddim tar-riżorsi ta' garanzija tiegħu. Izda, id-dhul minn investiment kapitali ta' riksju li hu diffiċli biex tippredidh, probabilmment jifforma parti li dejjem qed tikber mid-dhul globali ta' l-*EIF* fil-gejjieni. Barra minn hekk, mandati godda li jista' jkun hemm se jipprovdu aktar hlasijiet għall-immaniġġjar, b'hekk iżidu l-profitbailità ta' l-*EIF*. Hu għalhekk diffiċli biex jingħataw figuri eżatti fuq id-dhul fil-gejjieni u d-dividendi sussegwenti. Għall-fini ta' eżempji, it-tabella t'hawn taht turi eżempju simplifikat:

	Sena Finanzjarja *)			
	2006	2007	2008	2009
Numru ta' ishma mixtrija inizjalment mill-Kummissjoni	600	600	600	600
Numru indikattiv ta' ishma godda li jridu jinxtraw mill-Kummissjoni	0	95	90	89
Numru kumulattiv ta' ishma mixtrija mill-Kummissjoni	600	695	785	874
Dividend annwali stmat għal kull sehem (f'EUR)	10 299	8 014	8 197	8534
Ammont stmat ta' imgħax li trid tircievi l-Kummissjoni fis-sena ta' wara (f'EUR)	6 179 400	5 569 730	6 434 645	7 458 716

*) Dividendi marbuta mas-sena finanzjarja n jithallsu f'Mejju/Ġunju tas-sena n+1.

Impatt globali fuq il-baġit tal-Komunità

Sabiex l-ishma li għandha l-Komunità jinżammu għal madwar 30% sa l-2010, il-Kummissjoni trid tixtri sa 300 sehem ġdid ta' l-*EIF*. Il-ħlasijiet annwali se jsiru matul il-perjodu 2007-2010, skond l-Artikolu 76(3) tar-Regolament Finanzjarju. Għalhekk, barra mill-allokazzjoni annwali tal-baġit ta' EUR 25 miljun il-Kummissjoni tipproponi li tuża d-dividendi mħallsa matul il-perjodu 2007-2010 biex tkopri parti mill-ispejjeż taż-żieda tal-kapital.

Il-ħlas tad-dividendi jsir eżatt wara li jiġi approvat it-tqassim tad-dividendi fil-Laqgħa Ġenerali ta' l-*EIF*. Fl-istess waqt, wara d-deċiżjoni tal-Laqgħa Ġenerali, l-azzjonisti jkunu mistiedna jixtru l-ishma l-ġodda u jintalbu mill-*EIF* biex iħallsu l-ishma l-ġodda sottoskritti. Skond l-Artikolu 18(2) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni tuża d-dividendi li tkun qalgħet biex tkopri parti mill-ispejjeż taż-żieda tal-kapital. Kull ammont żejjed ta' imgħax li jinqalgħu kull sena fl-2007-2009, li ma jkunx meħtieġ biex ikopri parti mill-ispejjeż taż-żieda kapitali, jiġi trasferit għas-sena ta' wara. Jekk id-dividendi żejda fl-2010 ma jkunux meħtieġa biex ikopru l-ispejjeż taż-żieda tal-kapitali, dawk id-dividendi żejda jingħataw lura lill-baġit tal-Komunità

Impatt ieħor ikun li l-ammonti kommessi u l-pagamenti jingħataw bil-quddiem, jiġifieri x'aktarx li l-ammonti meħtieġa għall-impenji u l-ħlasijiet tal-baġit fl-2010 jistgħu jitnaqqsu sew.